Saint Peter

Roman Catholic Church

San Pedro Iglesia Católica Romana

A Parish of the Diocese of Columbus / *Una parroquia de la Diócesis de Columbus*

MASS TIMES / *HORARIOS DE MISA*

Masses in English unless otherwise noted / *Misas en inglés a menos que se indique lo contrario*

Daily Mass / *Misa diaria*

Monday-Friday / *lunes-viernes* ..... 8:30 a.m.

Special Masses / *Misas Especial*

First Saturday Mass / *Misa del primer sábado* ..... 9:00 a.m.

First Sundays Swahili Mass / *Swahili misa del primer domingo* ..... 3:00 p.m.

Sunday Mass / *Misas dominicales*

Vigil Saturday, no incense / *vigilia el sábado, sin incienso* ..... 5:00 p.m.

Sunday in English / *domingo en inglés* ..... 9:00 a.m. & 11:00 a.m.

Sunday in Spanish / *domingo en español* ..... 1:30 p.m.

ADORATION / *ADORACIÓN*

Tuesdays / *Martes* ..... 9:00 a.m.-7:00 p.m.

First Fridays, 9:00 a.m. to Saturday 9:00 a.m.

Primer Viernes, 9:00 a.m. a Sábado 9:00 a.m.

After Daily Mass, Mon-Fri / *Después de la Misa Diaria, Lun-Viern* ..... 9:00 a.m.-4:00 p.m.

CONFESSIONS / *CONFESIONES*

Heard in English and Spanish except Monday / *Se escuchan en inglés y español excepto lunes*

Saturdays / *Sábados* ..... 4:00 p.m.

Tuesdays during Holy Hour / *Martes durante la Hora Santa* ..... 6:00-7:00 p.m.

After Daily Mass / *Después de la Misa diaria* ..... 9:00 a.m.

Rev. / *Reverendo* Chris Tuttle, *Pastor*
ext. 113 • fathertuttle@stpetercolumbus.com

Rev. / *Reverendo* Mike Hartge, Moderator of the Curia / *Moderador de la Curia*
(In Residence at Saint Peter/ *Residencia en San Pedro)*

Rev. / *Reverendo* Ervens Mengelle
Vice Rector, School of Theology Pontifical College Josephinum/
Vicerrector, Escuela de Teología del Pontificio Colegio Josephinum
(Weekend Assistant/*Auxiliar los fines de semana*)

Rev. Mr. / *Reverendo Sr.* Phil Paulucci, Deacon / *Diácono*
ext. 110 • philpaulucci@gmail.com

Rev. Mr. / *Reverendo* Sr. Hector Raymond, Deacon / *Diácono*
ext. 109 • HRaymond@stpetercolumbus.com

6899 Smoky Row Road, Columbus, Ohio 43235 • Fax 614-889-6612

Parish Office / *Oficina parroquial* • 614-889-2221 • PSR Office / *Oficina de PSR* 614-889-1407

www.stpetercolumbus.com

Livestream Mass on Facebook at / *La misa se transmite en vivo en Facebook:* www.facebook.com/stpetercolumbus/

For Sacramental Emergencies call 614-889-2221 and follow prompts.

Para emergencias sacramentales, llame al 614-889-2221 y siga las indicaciones

St. Peter Roman Catholic Church

Mass Intentions September 6-12, 2021
Intenciónes de la Misa 6-12 de Septiembre, 2021

Monday/Lunes – Weekday/Día laborable
8:30 a.m. † Brian Hall

Tuesday/Martes – Weekday/Día laborable
8:30 a.m. † Sophie Kraizbuk

Wednesday/Miércoles – The Nativity of the Blessed Virgin Mary/La Natividad de la Santísima Virgen María
8:30 a.m. † Marian Frentz

Thursday/Jueves – U.S.A. Saint Peter Claver, Priest/U. S. A. San Pedro Claver, Sacerdote
8:30 a.m. † Bob Hanlon

Friday/Viernes – Weekday/Día laborable
8:30 a.m. † Bob Borchlewicz

Sunday/Domingo – Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time/Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario
5:00 p.m. † Vito & Rose Fortunato
9:00 a.m. Saint Peter Parishioners/Los Feligreses de San Pedro
11:00 a.m. † Teresa Scharpf
1:30 p.m. (Spanish) – Intentions of Brian Huber/Intenciones de Brian Huber

Readings for the Week/*Lecturas para la semana*

Sunday/Domingo	Is 35:4-7a; Ps 146:7-10; Jas 2:1-5: Mk 7:31-37
Monday/Lunes	Col 1:24–2:3; Ps 62:6-7, 9/Lk 6:6-11
Tuesday/Martes	Col 2:6-15; Ps 145:1b-2, 8-11; Lk 6:12-19
Wednesday/Miércoles	Mi 5:1-4a, or Rom 8:28-30; Ps 13abc; Mt 1:1-16, 18-23 or 1:18-23
Thursday/Jueves	Col 3:12-17; Ps 150:1b-6; Lk 6:27-38
Friday/Viernes	1 Tim 1:1-2, 12-14; Ps 16:1b-2a, 5, 7-8, 11; Lk 6:39-42
Saturday/Sábado	1 Tm 1:15-17; Ps 113:1b-7; Lk 6:43-49
Sunday/Domingo	Is 50:4v-9a; Ps 116:1-6, 8-9; Jas 2:14-18; Mk 8:27-35

This Week's Collection/*Colección de esta semana*

Week of August 22, 2021/*Semana del 22 de Agosto de 2021*

Envelopes/Sobres	$ 5,651.00
Loose checks/Cheques sueltos	$ 3,103.00
Loose cash/Dinero suelto	$ 1,384.00
TOTAL COLLECTION/*TOTAL DE LA COLECTA*	**$10,138.00**

SPECIAL OFFICE HOURS: Monday, September 6 CLOSED, Wednesday, September 8 CLOSED
Tuesday and Thursday OPEN 9:00 a.m.-3:00 p.m., Sunday 1:00-4:00 p.m.

HORARIOS ESPECIALES DE OFICINA: *Lunes de 6 de September CERRADO, Miercoles de 8 de September CERRADO*
Martes y Jueves 9:00 a.m.- 3:00 p.m., Domingo 1:00-4:00 p.m.

September 5, 2021, Twenty-third Sunday in Ordinary Time
5 de Septiembre de 2021, VigésimoTercero Domingo del Tiempo Ordinario

FROM THE PASTOR

We celebrated the opening of the Reis Resurrection Chapel which is purposed for Eucharistic Adoration. The Eucharist is the source and summit of our faith, and is central to our lives as Catholics. Eucharistic Adoration is an opportunity for an encounter with Jesus in a personal and intimate way. We come before Him in praise, worship and adoration.

Why do we adore, or worship, Christ in the Blessed Sacrament?

Christ is present to us in many ways, as in the assembled faithful or the Word of God; however, His presence in the Eucharist is unique and qualitatively superior in that He is present truly, really, and substantially in His Body and Blood, Soul and Divinity.

When the bishop or priest repeats the words of consecration during the Mass, the bread and wine become the Body and Blood of Christ. Only the appearance of bread and wine remain. This mystery of Faith is known as the "Real Presences" of Christ in the Eucharist. "This presence is called 'real' not to exclude the idea that the others are 'real' too, but rather to indicate presence par excellence, because it is substantial and through it Christ becomes present whole and entire, God and man." (CCC 1377)

It became the custom in the early Church to set aside some consecrated hosts when the Mass had ended: today, every Catholic Church has a tabernacle where the Body of Christ is reserved. The Eucharist is thereby available to distribute to the sick who could not attend Mass. Since Christ is truly present, an act of reverence is made toward the tabernacle; a genuflection, by which the right knee is touched to the ground, is normally used.

The Real Presence of Christ invites us also to the adoration of the reserved Blessed Sacrament; this has led to the development of many Eucharistic devotions. *Eucharistic Adoration* before the tabernacle is one such pious practice. Many churches also have periods of adoration when a consecrated host is displayed, or *exposed*, in a monstrance. Some churches have chapels for *Perpetual Adoration*, which is prayer before a host that is exposed continuously. The Forty Hours devotion is practiced in many churches that do not have Perpetual Adoration. *Eucharistic processions* are conducted when the Eucharist is placed in a monstrance, which is then carried around the church and even through the streets of the town or city. (CCC 1378-1379)

When, therefore, the Church bids us adore Christ hidden behind the Eucharistic veils and pray to Him for the spiritual and temporal favors of which we ever stand in need, she manifests living faith in her divine Spouse who is present beneath these veils. (Pope Pius XII, *Mediator Dei*, 131)

O sacrament most holy, O sacrament Divine!
All Praise and all thanksgiving be every moment thine!

Fr. Tuttle

BULLETIN ITEMS: If you wish to have items considered for the bulletin, please submit in writing by Monday, 12:00 noon, 14 days prior to publication to jbiesecker@stpetercolumbus.com.

ARTÍCULOS DEL BOLETÍN: *Si desea tener artículos considerados para el boletín, envíelos por escrito antes del lunes a las 12:00 del mediodía, 14 días antes de la publicación a jbiesecker@stpetercolumbus.com.*

STAFF/*PERSONAL*

Reverend Mr./*Reverendo Sr.* Tom Phillips, Business Manager/ ..... ext. 112, tphillips@stpetercolumbus.com
Gerente de negocios

Bill Salmons, Maintenance Manager/*Gerente de Mantenimiento* ..... ext. 119

Jennifer Biesecker, Office Administrator/*Administrador de Oficina* ..... ext. 100, jbiesecker@stpetercolumbus.com

Elizabeth Rodgers, Finance/PSR Secretary/*Secretaria de finanzas/PSR* ..... ext. 101, erodgers@stpetercolumbus.com

Debbie Brennan, Director of Music/*Directora de musica* ..... 747-1361, dbrenna9275@gmail.com

Holly Monnier, Youth Ministry/*Ministerio de Jovenes* ..... ext. 127, hmonnier@stpetercolumbus.com

Noelle Heinze, Director of Development/*Directora de desarrolly* ..... ext. 105, noelleheinze@stpetercolumbus.com

Marta Quiñones, Pastoral Associate for the Hispanic Community/ ..... ext 104, mquinones@stpetercolumbus.com
Asistente Pastoral de la comunidad hispana

Jeff Brown, Director of R.C.I.A./*Director de R.C.I.A.* ..... RCIA@stpetercolumbus.com

DEL PASTOR

Celebremos la apertura de la "Reis Resurrection Chapel", que está destinada a la Adoración Eucarística. La Eucaristía es la fuente y la cumbre de nuestra fe, y es fundamental para nuestras vidas como católicos. La adoración eucarística es una oportunidad para el encuentro con Jesús de manera personal e íntima. Venimos ante él en alabanza y adoración.

¿Por qué adoramos, o damos culto, a Jesucristo en el Santísimo Sacramento?

Cristo está presente para nosotros de muchas maneras, como en la asamblea de los fieles o en la Palabra de Dios; sin embargo, su presencia en la Eucaristía es una forma única y cualitativamente superior en el que está presente verdadera, real y sustancialmente en su Cuerpo, Sangre, alma y divinidad.

Cuando el obispo o sacerdote repiten las palabras de consagración durante la Misa, el pan y el vino se convierten en el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Sólo permanece la apariencia de pan y vino. Este misterio de la fe es conocido como la "Presencia Real" de Cristo en la Eucaristía. "Esta presencia se denomina 'real' no a título exclusivo, como si las otras presencias no fuesen "reales", sino por excelencia, porque es substancial, y por ella Cristo, Dios y hombre, se hace totalmente presente." (CCC 1377)

Se hizo habitual en la Iglesia primitiva apartar algunas hostias consagradas cuando la Misa había terminado; hoy en día, toda iglesia católica tiene un sagrario donde se reserva el Cuerpo de Cristo. La Eucaristía está, de esta modo, disponible para ser distribuida entre los enfermos que no pueden asistir a Misa. Debido que Cristo está realmente presente, hay que realizar un acto de reverencia ante el sagrario; en la Iglesia occidental se hace genuflexión, tocando con la rodilla derecha el suelo.

La Presencia Real de Cristo nos invita también a la adoración del Santísimo Sacramento reservado; esto ha llevado al desarrollo de muchas devociones eucarísticas. *La adoración eucarística* ante el sagrario es una de esas prácticas piadosas. Muchas iglesias también tienen tiempos de adoración en los que se muestra o *expone* una hostia consagrada en una custodia. Algunas iglesias tienen capillas para de *adoración perpetua,* que es la oración ante una hostia que está expuesta permanentemente. La devoción de las *cuarenta horas* se practica en muchas iglesias que no tienen adoración perpetua. Las *procesiones eucarísticas* se llevan a cabo cuando la Eucaristía se colocada en una custodia, que luego es sacada en procesión alrededor de la iglesia e incluso por las calles de la ciudad. (CCC 1378-1379)

Cuando, pues, la Iglesia nos manda adorar a Cristo escondido bajo los velos eucarísticos y perdirle los dones espirituales y temporales que en todo tiempo necesitamos, manifiesta la viva fe con que cree que su divino Esposo está bajo dichos velos, le expresa su gratitud y goza de su íntima familiaridad. (Papa Pío XII, *Mediador Dei*, 131)

¡Oh sacramento santísimo, oh sacramento Divino!
¡Toda alabanza y toda acción de gracias sea en cada momento!

P. Tuttle

FALL PARISH CONSULTATION SESSIONS COMING! SEPTEMBER 27 AND 29: As part of the ongoing strategic process for *Real Presence, Real Future*, the Diocese of Columbus will be hosting Consultation Sessions for each parish throughout the Fall. Two Sessions will be held via Zoom video-conferencing for each parish in the Diocese. Facilitators will guide parishioners through important statistical and sacramental information relevant to the Diocese as a whole, to parishes in surrounding areas, as well as individual parish information. Parishioner participation in these sessions is critical to helping shape the future of the Diocese of Columbus.

The Parish Consultation Sessions are a vital part of the planning process that encourages parishioners to offer insights and perspective on the future planning of their parish. The feedback provided during these sessions will be used to draft new models for review by parishioners in early 2022. The consultation process will continue throughout 2022 until final models are approved. No decisions have been made regarding any parish, and none will be made until feedback is gathered directly from parishioners through the consultation process.

Every parishioner in the Diocese is encouraged to attend! Please plan to participate and invite others to do the same. Registration is required by logging onto www.realpresencerealfuture.org. *Even if you are not able to participate, register anyway. All registrants will receive a link to the recording via email after the session.*

¡YA VIENEN LAS SESIONES DE CONSULTA PARROQUIAL DEL OTOÑO! 27 DE SEPTIEMBRE: Como parte del continuo proceso estratégico de *Presencia Real, Futuro Real*, la Diócesis de Columbus estará auspiciando durante el otoño, sesiones de consulta para cada parroquia. Cada parroquia tendrá dos sesiones a través de videoconferencia. Los encargados de las conferencias guiarán a los feligreses a través de las importantes estadísticas y la información sacramental más relevante de la diócesis en conjunto, de las parroquias de su área, así como de su propia parroquia. La participación de los feligreses en estas sesiones es de suma importancia para poder delinear el futuro de la Diócesis de Columbus.

Las sesiones de consulta parroquial son parte vital del proceso de planeación, la cual motiva a los feligreses a ofrecer recomendaciones y perspectivas en la futura planeación de su parroquia. Las recomendaciones que surjan de estas sesiones serán utilizadas para definir los borradores de los nuevos modelos que serán revisados por los feligreses al principio del 2022. El proceso de consulta continuará durante todo el 2022 hasta que el modelo final sea aprobado. No se ha hecho ninguna decisión respecto a las parroquias y no se harán hasta que tengamos todos los comentarios, críticas e ideas que hayan surgido directamente de los feligreses a través de las consultas.

¡Todos los miembros de la diócesis están invitados a asistir! Por favor planee participar e invite a otros a hacerlo. Es necesario que se registre antes, para hacerlo ingrese a la página de www.realpresencerealfuture.org. Incluso si usted no puede participar, regístrese de todas formas ya que todos los que se registran recibirán el enlace por correo electrónico para ver la sesión grabada posteriormente.

Parish Activities/Actividades Parroquiales

YOUNG ADULTS! ***Coming This Fall*: Why We're Catholic: The Next Steps in Discipleship – *Tuesdays, 6:30-8:00 in the Blue Room:*** St. Peter is announcing a new Young Adult Faith Formation opportunity open to all college-age students throughout the Diocese!

Why We're Catholic will consist of weekly sessions which focus on the core values of our Roman Catholic faith. Diving into the Sacraments, the Mass, Sainthood, and other fundamental Catholic principles, the course is intended not only to inform, but to ignite and/or nourish an already strong and educated faith. Before becoming modern day apostles, we must first understand and cherish fundamental Catholic ideology.

Attendees will have the space to learn, discuss, and pray alongside other growing disciples.

Whether participants have been raised Catholic or just recently discovered the Church, all are welcome to advance in their knowledge of their faith this fall here at St. Peter!

Keep an eye out for further details in the coming weeks

¡ADULTOS JOVENES! ***Viniendo este otoño:*****Por qué somos católicos: Los próximos pasos en el discipulado *Martes, 6:30-8:00 en la Sala Azul:*** *¡San Pedro está anunciando una nueva oportunidad de Formación de Fe para Jóvenes Adultos abierta a todos los estudiantes en edad universitaria en toda la Diócesis!*

Por qué somos católicos consistirá en sesiones semanales que se centran en los valores fundamentales de nuestra fe católica romana. Buceando en los Sacramentos, la Misa, la Santidad y otros principios católicos fundamentales, el curso está destinado no solo a informar, sino también a encender y/o nutrir una fe ya fuerte y educada. Antes de convertirnos en apóstoles modernos, primero debemos entender y apreciar la ideología católica fundamental.

Los asistentes tendrán el espacio para aprender, discutir y orar junto a otros discípulos en crecimiento.

Ya sea que los participantes hayan sido criados católicos o recién descubiertos la Iglesia, todos son bienvenidos a avanzar en su conocimiento de su fe este ¡Caiga aquí en St. Peter!

Esté atento a más detalles en las próximas semanas

THE FALL 40 DAYS FOR LIFE PRAYER VIGIL will run from September 22 to October 31. St. Peter parishioners will once again be praying in front of the Planned Parenthood surgical abortion clinic, 3255 East Main Street (three blocks east of James Road) on Sunday, October 3rd, between the hours of 8:00 a.m. and 6:00 p.m. We're asking for people to volunteer to stand in front of the clinic in prayer to witness the sanctity of life which begins at conception. The facility is closed on Sundays, so there is no interaction between the staff, patients and us. Please call Marti Foster at 614/459-4373 to sign up for a designated time. Thanks!

LA VIGILIA DE ORACIÓN DE LOS 40 DÍAS DE OTOÑO POR LA VIDA *se llevará a cabo del 22 de septiembre al 31 de octubre. Los feligreses de San Pedro una vez más estarán orando frente a la clínica de aborto sugical planned parenthood, 3255 East Main Street (tres cuadras al este de James Road) el domingo, 3 de octubre, entre las 8:00 a.m. y las 6:00 p.m. Estamos pidiendo que las personas se ofrezcan como voluntarias para pararse frente a la clínica en oración para presenciar la santidad de la vida que comienza en la concepción. Las instalaciones están cerradas los domingos, por lo que no hay interacción entre el personal, los pacientes y nosotros. Por favor llame a Marti Foster al 614/459-4373 para inscribirse por una hora designada. ¡Gracias!*

SEPTEMBER FOOD DRIVE. We will be holding one of our Bi-Annual Food Drives on the weekend of September 11th and September 12th. We are blessed that St. Peter parishioners continue their generosity during these tough pandemic times. Donations go to our food pantries located at Holy Rosary/St. John AND Smoky Row Brethren. Nonperishable food items may be placed in food cart or on Gathering Room tables before Masses. Various canned and boxed goods including corn, peas, carrots, jelly, fruit, peanut butter, rice, ketchup, mayonnaise, tuna, beef stews, etc. are greatly appreciated by pantries and clients. We will be contacting our past volunteers (thank you); but there is always a need for new volunteers to fill slots. Please contact Sandy Lenahan at (lenahan2215@wideopenwest.com) or call/text 614-795-0309 if interested. Options of: handing out reminder-bags, collecting food or delivering food to pantries. Thanks for considering. (If you are out of town on the above dates, feel free to place late donations in cart in Welcome Center. Cart routinely checked.) You are making a big difference in people's lives. Let's fill those shelves at the food pantries! Thank you.

CAMPAÑA DE ALIMENTOS DE SEPTIEMBRE. *Celebraremos una de nuestras campañas bianuales de alimentos el fin de semana del 11 y 12 de septiembre. Tenemos la bendición de que los feligreses de San Pedro continúen su generosidad durante estos tiempos difíciles de pandemia. Las donaciones van a nuestras despensas de alimentos ubicadas en Holy Rosario/St. John AND Smoky Row Brethren. Los alimentos no perecederos se pueden colocar en el carrito de alimentos o en las mesas de la sala de reuniones antes de las misas. Varios productos enlatados y en caja, incluyendo maíz, guisantes, zanahorias, jalea, fruta, mantequilla de maní, arroz, ketchup, mayonesa, atún, guisos de carne de res, etc. son muy apreciados por las despensas y los clientes. Nos comunicaremos con nuestros voluntarios anteriores (gracias); pero siempre hay una necesidad de nuevos voluntarios para llenar los espacios. Por favor, póngase en contacto con Sandy Lenahan en (lenahan2215@wideopenwest.com), llame o envíe un mensaje de texto: 614-795-0309 si está interesado. Opciones de: repartir bolsas de recordatorio, recoger alimentos o entregar alimentos a las despensas. Gracias por considerar. (Si está fuera de la ciudad en las fechas anteriores, no dude en colocar donaciones tardías en el carrito en el Centro de Bienvenida. Carrito revisado rutinariamente.) Usted está haciendo una gran diferencia en la vida de las personas. ¡Llenemos esos estantes en las despensas de alimentos! Gracias.*

ST. PETER PARISH PICNIC – SUNDAY, SEPTEMBER 19: Join us for fellowship, food, games and fun after the 11:00 a.m. Mass. Will continue until 4:00 p.m. There will be many activities throughout the day for the entire family! Children's games and prize booth, DJ, photo booth, BINGO!, face painting, balloon artist, raffle (adult and children's), 50/50 raffle, and beer tent just to name a few. There are many ways you can help. Donations of clean and rarely used stuffed animals and small toys can be dropped off at the Welcome Center. Please mark "Parish Picnic." We also need desserts and baked goods on the day of the picnic. List all food allergy alerts. Volunteers, for any length of time, are much needed and appreciated. Registration sheets will be in the Welcome Center. If you have any questions, please contact Stacie Burigana at sburigana@hotmail.com or Lisa Festi at lisafesti@gmail.com.

PICNIC DE SAN PEDRO PARROQUIA – DOMINGO 19 DE SEPTIEMBRE: *Por favor, unase a nosotros para el compañerismo, la comida, los juegos y la diversión después de la misa de las 11:00 a. Continua hasta las 4:00 p.m. ¡Habrá muchas actividades a lo largo del día para toda la familia! Juegos infantiles y cabina de premios, DJ, cabina de fotos, BINGO!, pintura facial, artista de globos, rifa (para adultos y niños), rifa 50/50 y carpa de cerveza solo por nombrar algunos. Hay muchas formas en las que puede ayudar. Las donaciones de peluches limpios y poco usados y juguetes pequeños se pueden dejar en el Centro de Bienvenida. Marque "Parish Picnic". También necesitamos postres y productos horneados el día del picnic. Enumere todas las alertas de alergias alimentarias. Los voluntarios, por cualquier cantidad de tiempo, son muy necesarios y apreciados. Las hojas de inscripción estarán en el Centro de Bienvenida. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Stacie Burigana en sburigana@hotmail.com o Lisa Festi en lisafesti@gmail.com.*

ADORERS NEEDED FOR EUCHARISTIC ADORATION If you like to spend a Holy Hour with Jesus truly present in the Blessed Sacrament, we have an amazing opportunity on **Monday-Friday from 9:00 a.m.-4:00 p.m.** in the Reis Resurrection Chapel here at St. Peter Church.
Please email us at stpeteradoration@gmail.com and we will be glad to help you sign-up or answer any questions *as we are looking for adorers.*
Thank You !
St. Peter Adoration Group

ADORADORES NECESARIOS PARA LA ADORACIÓN EUCARÍSTICA *Si te gusta pasar una Hora Santa con Jesús verdaderamente presente en el Santísimo Sacramento, tenemos una oportunidad increíble* ***de lunes a viernes de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.*** *en la Capilla de la Resurrección aquí en la Iglesia de San Pedro.*
Por favor, envíenos un correo electrónico a*: stpeteradoration@gmail.com y estaremos encantados de ayudarle a registrarse o responder a cualquier pregunta, ya que estamos buscando adoradores.*
¡Gracias! ~ Grupo de Adoración de San Pedro

Walking with Purpose®
Enabling women to know Christ through Scripture

Beginning **Thursday, September 30th** in our morning (9:00 a.m.-11:00 a.m.) and evening (7:00 p.m.-9:00 p.m.) sessions, we will be offering a 6-week study, **"Living In The Father's Love."** The content of this study is suitable for all levels of Bible study experience from beginner to advanced.
Pick up a registration form from the WWP table in the Gathering Space and place the completed form in the envelope provided. Registration ends September 15th.

ORDER YOUR STUDY GUIDE AT www.walkingwithpurpose.com

Have questions and need more information or to register online, contact ellenpaulucci@gmail.com.
(Todos los materiales y presentaciones están en inglés/All materials and presentations are in English)

Parish School Of Religion/*Escuela De Religión Parroquial*

ST. PETER PSR: Registration for St. Peter's Parish School of Religion is **now CLOSED! PSR Classes will begin September 20 for Monday session and September 22 for Wednesday Session.**

SAN PEDRO PSR: *¡La inscripción para la Escuela Parroquial de Religión de San Pedro* ***ya está CERRADA!***
Las clases de PSR comenzarán el 20 de septiembre para la sesión del lunes y el 22 de septiembre para la sesión del miércoles.

VOLUNTEERS NEEDED – PLEASE HELP! Is Christ calling you to share your gifts, your faith & your time? Please consider volunteering for this important ministry. Contact Maria Naredo: 889-1407, ext. 103 or mnareda@stpetercolumbus.com if you can help.

SE NECESITAN VOLUNTARIOS – ¡POR FAVOR AYUDA! *¿Te está llamando Cristo a compartir tus dones, tu fe y tu tiempo? Por favor, considere ser voluntario para este importante ministerio. Póngase en contacto con María Naredo: 889-1407, ext. 103 o mnareda@stpetercolumbus.com sí puede ayudar.*

- **BAPTISM:** Baptisms are regularly scheduled: (1) In English after the 11:00 a.m. Mass on the first Sunday of each month (2) In Spanish after the 11:00 a.m. Mass on the third Sunday of the month. There is a Pre-Baptism class (in English) on the third Tuesday of each month at 7:15 p.m. Parents must preregister. There is a Pre-Baptism class (in Spanish) on the last Monday of Every Month at 6:30 p.m. Parents must preregister. Call 614-889-2221, ext. 100 to register.
  BAUTISMO: *los bautizos son programados regularmente (1) En inglés después de las 11:00 a.m. Misa el primer domingo de cada mes (2) En español después de las 11:00 a.m. Misa el tercer domingo de cada mes. Hay una clase pre-bautismal (en inglés) el tercer martes de cada mes a las 7:15 p.m. Los padres deben preinscribirse. Hay una clase pre-bautismal (en español) el último lunes de cada mes a las 6:30 p.m. Los padres deben preinscribirse. Llame al 614-889-2221 ext. 100 para registrarse.*
- **MARRIAGE:** Engaged couples should make an appointment with one of the priests or deacons at least six months in advance of their anticipated wedding. Participation in Pre-Cana and the Focus program are required. Only the priest or deacon who will be witnessing the marriage can set the date.
  MATRIMONIO: *Las parejas comprometidas deben hacer una cita con uno de los sacerdotes o diáconos al menos seis meses antes de su boda anticipada. Se requiere la participación en Pre-Cana y el programa Focus. Solo el sacerdote o diácono que presenciará el matrimonio puede fijar la fecha.*
- **MINISTRY OF THE SICK:** If you are scheduled to be hospitalized, please call before your admission or contact the priest after Mass to receive the Sacrament. Please notify the Office whenever a member of your family or a neighbor is hospitalized so that the priests and deacons can visit. Hospital chaplains provide for the sacramental needs of patients. Please notify the Parish if anyone is confined to home and needs to be visited by the priest.
  MINISTERIO DE LOS ENFERMOS: *Si está programado para ser hospitalizado, llame antes de su admisión o comuníquese con el sacerdote después de la Misa para recibir el Sacramento. Notifique a la Oficina cada vez que un miembro de su familia o un vecino sea hospitalizado para que los sacerdotes y los diáconos puedan visitarlo. Los capellanes de los hospitales satisfacen las necesidades sacramentales de los pacientes. Notifique a la parroquia si alguien está confinado en su hogar y necesita ser visitado por el sacerdote.*
- **PARISH MEMBERSHIP:** New members, please stop by the Welcome Center Sunday, 9:00 a.m.-1:00 p.m. or the Parish Office between 9:00 a.m.-4:00 p.m., Monday-Thursday. Spanish-speaking members attending the 5:00 p.m. Mass, stop by the Welcome Center after Mass.
  MEMBRESÍA DE LA PARROQUIA: *Nuevos miembros, pasen por el Centro de bienvenida el domingo, de 9:00 a.m. a 1:00 p.m. o la Oficina Parroquial de 9:00 a.m. a 4:00 p.m., de lunes a jueves. Miembros de habla hispana que asisten a la misa de las 5:00 p.m., pasen por el Centro de bienvenida después de la misa.*
- **RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA):** Classes held here from Fall into Spring on Thursday evenings. For English classes, please contact Jeff Brown at RCIA@stpetercolumbus.com. For Spanish classes, please contact Marta Quiñones at mquinones@stpetercolumbus.com.
  RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA): *Las clases se imparten aquí desde el otoño hasta la primavera los jueves por la noche. Para clases de inglés, comuníquese con Jeff Brown al RCIA @ stpetercolumbus.com. Para clases de español, comuníquese con Marta Quiñones al mquinones@stpetercolumbus.com.*
- **QUINCEAÑERA:** Young ladies wanting to celebrate their quinceañeras must attend a Saturday Retreat from 9:00 a.m. to 1:00 p.m. on the 3rd Saturday of September, November, February, or May. Call 614-889-2221, ext. 100 to register. Date of celebration will be confirmed by the office after verification that all requirements are met.
  QUINCEAÑERA: *Las jóvenes que quieran celebrar su quinceañera deben asistir a un Retiro de Sábado de 9:00 a.m. a 1:00 p.m. el 3er sábado de septiembre, noviembre, febrero o mayo. Llame al 614-889-2221 ext. 100 para registrarse. Para La fecha de la celebración será confirmada por la oficina después de verificar que se cumplen todos los requisitos.*

Please Patronize Our Advertisers. To Place An Ad, Please Call Dee Printing at 614-777-8700.

How Can Better Hearing Improve Your Life? Find out for FREE!
Luebbe Hearing
Call 614-356-8069
5074 N. High St. www.HearOhio.com
Mary Lou Luebbe
Doctor of Audiology/Patron of Parishes

BISHOP WATTERSON HIGH SCHOOL
FAITH COMMUNITY EXCELLENCE
BISHOPWATTERSON.COM

NIDAY AUTOMOTIVE SERVICES, INC.
Domestic & Import
Specializing in Mercedes-Benz
193-B W. Olentangy St., Powell
614-798-1394
Mark & Brian Niday

Beck & Orr, Inc
Bookbinding • Foil Stamping
Since 1888
3097 W. Broad Street
Columbus, OH 43204
614-276-8809

VOSS BROS.
SALES · RENTALS · SERVICE
Quality Outdoor Power Equipment
Located in Powell, Sunbury and Marysville

CORDRAY ORTHODONTICS
For truly beautiful smiles™
Powell 614.436.7761
cordrayorthodontics.com

THE BRISTOL
LOVE WHERE YOU LIVE
Independent & Assisted Living
7780 Olentangy River Rd.
Columbus, Ohio 43235
614-886-2818
www.thebristolseniorliving.com

B-DRY WATERPROOFING SYSTEM
Wet Basement or Crawl Space?
For a Free, No Obligation, Evaluation
Call 614-792-2027 or 1-800-563-BDRY (2379)
The only permanent... "Once & Forever Solution"
Michael J. Roggow
CELEBRATING 60 YEARS IN BUSINESS

JACK L. WOODS PLUMBING
The Trusted Name in Plumbing Repairs and Remodeling
"HOUSE OF WATER HEATERS"
882-9700
OH Lic. #25971/Senior Savings

CleanMaster Commercial SVC
Robert Getz, *Parishioner*
614-290-4713
More than just a cleaning company.

LINCOLN · Ford · CHRYSLER · Jeep · DODGE · RAM
BOB-BOYD AUTO FAMILY
Columbus-Lancaster bobboyd.com
Family owned & operated for 50 YEARS!
Bobby Dawes • Bill Dawes • Mary Beth Culbertson

TO ADVERTISE HERE, CALL DEE PRINTING AT 1-800-292-9020

Our bulletin is printed at no cost to the parish.
Our advertisers cover all expenses.
We thank them and encourage you to support their businesses.

FAVRET
HEATING AND COOLING · RESIDENTIAL · COMMERCIAL
Gas • Oil • Electric • Heat Pumps • Humidifiers
1296 Dublin Road www.favret.com 614-488-5211

PETER-WORTHINGTON INSIDE ADS #947489-JT-6/18/21

Rutherford Funeral Homes and Crematories
"There is a Difference"

Powell Chapel 614-792-1471
Worthington Chapel 614-885-4006

Pre-Need Funeral Planning Available
www.rutherfordfuneralhomes.com

BrightSmile DENTAL
We Make People Smile

* Same-Day Emergencies Welcome
* Same-Day Porcelain Crowns
* Wisdom Teeth Extractions
* Botox
* Implant Dentistry
* Family Dental Practice

Powell Road
Presidential Pkwy.
Sawmill Rd.
N. Hampton Dr.

New Patient Special
$135.00
Dr. Cheung,
Hospital Trained Dentist, OSU Graduate

www.brightsmilepowell.com 614-706-1836

HER Realtors
KATHY HOLCOMBE
MEMBER CBR
25 MILLION DOLLAR CLUB
PARISHIONER
CELL: 614-736-0809
OFFICE: 614-825-8843
kathy.holcombe@herrealtors.com
www.herkathy.com

Echo HEARING SYSTEMS & AUDIOLOGY, INC
Hearing Tests & Hearing Aids
3837 Attucks Dr., Powell
www.echohearing.com 614-457-5848
Theresa Shevetz
Doctor of Audiology

FORTNER
Reupholstery & Custom Furniture
Made in Columbus Since 1929
WWW.FORTNERINC.COM

Sawmill Florist
Flowers For All Occasions
Countywide Delivery
7370 Sawmill Road
614-798-0063

MARY KAY
Carolyn Gasiorek,
Parishioner
614-799-2416
www.marykay.com/cgasiorek

France AND ASSOCIATES Since 1973
INSURANCE SOLUTIONS THAT WORK!
Auto, Home, Business, Life, Health, Medicare
Long-term Care and Annuities
Unsure about your coverage?
Call us or email us today for an insurance check-up.
Phone: 614.888.8124
Email: larry@franceins.com, scott@franceins.com • rafferty@gmail.com
www.franceins.com • 5921 N. High Street, Worthington, OH 43085

Worthington OPHTHALMOLOGY
Trent D. Albright, M.D.
89 E. Wilson Bridge Rd.
Worthington, Ohio
614-885-8833
www.worthingtoneye.com

Arlington Court
www.arlingtoncourtnursing.com
614-451-5677
Skilled Nursing & Rehab Center
Upper Arlington, OH 43220
admissions@arlingtoncourtnursing.com

Volunteers Are Always Welcome

AVIA
www.aviaseniorliving.com
614-451-AVIA
Senior Living
Upper Arlington, OH 43220
avia@aviaseniorliving.com

KERNAN INSURANCE AGENCY, INC.
John Kernan, Agent
614-764-0121 • 800-718-2663 toll free
614-764-0310 fax
9932 Brewster Ln., Powell, OH 43065
jtkernan@kernaninsurance.com
Erie Insurance
HOME • AUTO
LIFE • BUSINESS

RE/MAX Premier Choice
Marilyn Mason,
Lifetime Achievement Award Recipient
Parishioner
THE MASON TEAM
Direct: 614-668-6043
Team: 614-410-0906
themasonteam@premier-choice.com
Each office independently owned & operated

O'REILLY LAW OFFICES
"ALWAYS LOOKING OUT FOR YOU"
1291 WORTHINGTON WOODS BLVD. • P: (614) 436-6020
WORTHINGTON, OH 43085 • WWW.OREILLYLAWYERS.COM
– OUR PRACTICE AREAS –
• GENERAL PRACTICE • REAL ESTATE LAW • BUSINESS LAW
• CIVIL LITIGATION • WILLS / TRUSTS / POA • PROBATE LAW
CALL FOR A FREE CONSULTATION FOR PARISHIONERS!

Watermark Dental
Comprehensive care for adults and children
- Same-day crowns
- Implant placement
- TMJ evaluations
- In-office whitening
- Sleep apnea appliances

No insurance?
Ask about our in-office membership plan

Jason T. Culley, DDS, FAGD
w watermarkdental.com p (614) 766-5722 a 9745 Fairway Dr, Powell, OH

2285 W Dublin Granville rd suite 123
Tomatillos Authentic Mexican
614-987-7999 • tomatillosresturant.com

Fall in love with your yard again...
Be Mosquito Free!
No Mosquitoes. GUARANTEED.
MOSQUITO AUTHORITY
»614.321.2524 »BugsBITE.com

CG'S AUTO PAINT AND BODY
Foreign & Domestic Cars • Free Estimates
5431 Byers Circle
(Between Sinclair Road & Indianola Avenue)
Chris Gallagher, Parishioner 614-436-8148

Linworth's Pharmacy
2245 W Dublin Granville Road,
Worthington, OH 43085
614-392-0960
linworthspharmacyworthington.com
Personal Service/Locally Owned & Operated/
Free Local Delivery

"Why didn't I do this years ago?"
Call today to learn more!
Danbury SENIOR LIVING Columbus
614.339.0459
2870 Snouffer Road
Columbus, OH 43235
THE DISPATCH CBUS TOP PICK 2020
INDEPENDENT LIVING • ASSISTED LIVING • MEMORY CARE

ABBINGTON Assisted Living
Powell's Premier Assisted Living
3971 Bradford Court (just off Sawmill Pkwy)
All-inclusive Pricing
(614) 789-9868
AbbingtonOnline.com

KNROSSELET TAX SERVICES LLC
KEN ROSSELET
Enrolled Agent I CAA I *Parishioner*
5080 Tuttle Crossing Blvd., Suite 250
Dublin, OH 43016
Have tax questions or problems, give me a call. I'm here to help.
I follow all Covid -19 safety requirements and video conferencing will be provided if requested.
Stay save & healthy
(614) 389-0143
knrosselet@columbus.rr.com
Enrolled Agents are America's Tax Experts

TO ADVERTISE HERE, CALL DEE PRINTING AT 1-800-292-9020

Dr. Anthony Lordo DDS
Keep Smiling!
"We Welcome New Patients!"
614-885-4754
www.drlordo.com

RE/MAX North
Austin Goare
Owner
614-563-6933
austingoare.remax@gmail.com
870 High St., Worthington, OH 43085
Each Office Independently Owned and Operated

Save up to 25%
THE JACKSON AGENCY
614-408-3447
2159 W DUBLIN GRANVILLE RD
WORTHINGTON
Allstate. You're in good hands.
Prices vary based on how you buy. Subject to terms, conditions & availability. Savings vary. Allstate Vehicle and Property Insurance Co., Allstate Fire and Casualty Insurance Co. © 2019 Allstate Insurance Co.
1384702
#348254-J1-8/31/21

Please Patronize Our Advertisers... To Place An Ad, Call 614-777-8700.